

# GEMEINSAM VIELFALT SCHAFFEN! CREARE DIVERSITÀ INSIEME!

## WALDHEIM / KINO

Auf dieser Fläche trifft sich die Insektenwelt. Ein **Mosaik** aus blühenden, fruchtenden **Gehölzen** und ein farbenprächtiger **Blühstreifen** laden zu einem „Ausflug“ in die Stadt. Damit sich die kleinen Gäste auf Dauer wohlfühlen, wird die Fläche **selten gemäht**.

## VILLA DEL BOSCO / CINEMA

Quest'area è luogo di ritrovo degli insetti, attirati in città da un **mosaico** di **arbusti e piante** fiorenti e da frutto e da una variopinta striscia fiorita. Gli interventi di **sfalcio** ridotti al **minimo** favoriscono l'insediamento di questi piccoli ospiti.



## WARUM BRAUCHEN WIR INSEKTEN?

- Bienen und andere Fluginsekten sorgen für die **Bestäubung** vieler Kulturpflanzen.
- Auch für **Stoffkreisläufe** sind Insekten wichtig. Sie zersetzen totes organisches Material und führen Nährstoffe in den Kreislauf zurück.
- Insekten fressen Insekten. So verhindern sie, dass sich einzelne Arten stark vermehren und zu **Schädlingen** werden. Ein Marienkäfer frisst bis zu 90 Blattläuse pro Tag.
- Insekten dienen als **Nahrung** für größere Tiere, vor allem für Vögel. So brauchen z.B. Schwalben geschätzte 10.000 Insekten für die Aufzucht einer Brut.

## QUALE È L'UTILITÀ DEGLI INSETTI?

- Spostandosi in volo, le api e altri insetti assicurano l'**impollinazione** di molte piante coltivate.
- Gli insetti sono inoltre protagonisti di molti **cicli organici**, decomponendo materiali morti e rimettendo in circolo le sostanze nutritive.
- Gli insetti si nutrono poi di insetti, evitando in questo modo un'eccessiva proliferazione di determinate **specie** potenzialmente **parassitarie**. Una coccinella elimina ad esempio fino a 90 afidi al giorno.
- Gli insetti fungono altresì da **nutrimento** per altri animali, soprattutto uccelli. Alle rondini, per esempio, servono approssimativamente 10.000 insetti per allevare la covata.



**BIODIVERSITÀ IN BRUNECK**  
**BIODIVERSITÀ A BRUNICO**



## Sträucher | arbusti

Cornus mas  
Prunus spinosa  
Rosa glauca

Kornelkirsche  
Schlehndorn  
Wildrose

Corniolo  
Prugnolo selvatico  
Rosa paonazza

## Kräuter und Gräser | erbe e piante aromatiche

Agrostis capillaris  
Anthoxanthum odoratum  
Cynosurus cristatus  
Festuca ovina  
Festuca pratensis  
Festuca rubra commutata  
Festuca rupicola  
Poa angustifolia  
Koeleria pyramidata  
Lolium perenne  
Poa pratensis  
Achillea millefolium  
Anthyllis vulneraria  
Buphthalmum salicifolium  
Centaurea jacea  
Centaurea scabiosa  
Centaurea pseudophrygia  
Cichorium intybus  
Crepis biennis  
Daucus carota  
Dianthus carthusianorum  
Galium album  
Galium verum  
Hypericum maculatum  
Knautia arvensis  
Leontodon autumnalis  
Leontodon hispidus  
Leucanthemum ircutianum  
Leucanthemum vulgare  
Lotus corniculatus  
Lychnis flos cuculi  
Medicago lupulina  
Pastinaca sativa  
Prunella vulgaris  
Rumex acetosa  
Salvia pratensis  
Sanguisorba minor  
Scabiosa columbaria  
Silene vulgaris  
Trifolium pratense  
Veronica teucrium

Rotstraußgras  
Ruchgras  
Kammgras  
Schafschwingel  
Wiesenschwingel  
Horstrotschwingel  
Furchenschwingel  
Schmalblättrige Rispe  
Wiesenkammschmiele  
Weidelgras  
Wiesenrispe  
Schafgarbe  
Wundklee  
Rindsauge  
Wiesenflockenblume  
Skabiosen-Flockenblume  
Perückenflockenblume  
Gemeine Wegwarte  
Wiesenpippau  
Wilde Möhre  
Karthäusernelke  
Wiesenlabkraut  
Echtes Labkraut  
Flecken-Johanniskraut  
Witwenblume  
Herbstlöwenzahn  
Rauer Löwenzahn  
Fettwiesen-Margerite  
Magerwiesen-Margerite  
Hornklee  
Kuckuckslichtnelke  
Gelbklee  
Gemeinder Pastinak  
Gewöhnliche Brunelle  
Wiesen-Sauerampfer  
Wiesensalbei  
Kleiner Wiesenknopf  
Tauben-Skabiose  
Gemeines Leimkraut  
Wiesenrotklee  
Großer Ehrenpreis

Cappellini delle praterie  
Paleo odoroso  
Covetta dei prati  
Paleo dei montoni  
Festuca dei prati  
Festuca annerita  
Festuca rupicola  
Fienarola a foglie strette  
Koeleria pyramidale  
Loietto perenne  
Erba fienarola  
Achillea millefoglie  
Antillide vulneraria  
Asteroide salicina  
Fiordaliso stoppione  
Fiordaliso vedovino  
Centaurea pseudophrygia  
Cicoria comune  
Radichiella dei prati  
Carota selvatica  
Garofano dei certosini  
Caglio bianco  
Caglio zolfino  
Iperico macchiato  
Ambretta  
Dente di leone ramoso  
Dente di leone comune  
Margherita tetraploide  
Margherita diploide  
Ginestrino  
Fior di cuculo  
Erba medica lupulina  
Pastinaca sativa  
Brunella  
Acetosa  
Salvia dei prati  
Salvastrella minore  
Scabiosa  
Silene rigonfia  
Trifoglio dei prati  
Veronica maggiore